



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2022 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2022

BESTEUERUNG DER NATÜRLICHEN PERSONEN / IMPOSITION DES PERSONNES PHYSIQUES

EINKOMMENSTEUER – BERUFSKOSTEN BEI UNSELBSTSTÄNDIGER ERWERBSTÄTIGKEIT Abzüge bei auswärtigem Wochenaufenthalt

Art. 26 Abs. 1 Bst. a und b und Abs. 2 DBG: ¹ Als Berufskosten werden abgezogen:

- a. die notwendigen Kosten bis zu einem Maximalbetrag von 3000 Franken für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte;
- b. die notwendigen Mehrkosten für Verpflegung ausserhalb der Wohnstätte und bei Schichtarbeit;

² Für die Berufskosten nach Absatz 1 Buchstaben b und c werden Pauschalansätze festgelegt; [...]

Die Verordnung des EFD vom 10. Februar 1993 über den Abzug der Berufskosten unselbständig Erwerbstätiger bei der direkten Bundessteuer (Berufskostenverordnung) regelt das Nähere:

Art. 1 Abs. 1 Berufskostenverordnung: ¹ Als steuerlich abziehbare Berufskosten der unselbständigen Erwerbstätigkeit gelten Aufwendungen, die für die Erzielung des Einkommens erforderlich sind und in einem direkten ursächlichen Zusammenhang dazu stehen.

Art. 2 Berufskostenverordnung: Die Abzüge für Berufskosten stehen jedem unselbständig erwerbenden Ehegatten zu. [...]

Art. 9 Abs. 1 – 4 Berufskostenverordnung: ¹ Steuerpflichtige, die an den Arbeitstagen am Arbeitsort bleiben und dort übernachten müssen (sog. Wochenaufenthalt), jedoch regelmässig für die Freitage an den steuerlichen Wohnsitz zurückkehren, können die Mehrkosten für den auswärtigen Aufenthalt abziehen.

² Für den Abzug der notwendigen Mehrkosten der auswärtigen Verpflegung werden Pauschalansätze [...] festgelegt. Der Nachweis höherer Kosten ist ausgeschlossen.

³ Als notwendige Mehrkosten der Unterkunft sind die ortsüblichen Auslagen für ein Zimmer abziehbar.

⁴ Als notwendige Fahrkosten gelten die Kosten der regelmässigen Heimkehr an den steuerlichen Wohnsitz sowie die Fahrkosten zwischen auswärtiger Unterkunft und Arbeitsstätte. Sie sind bis zum Maximalbetrag [...] abziehbar.

Art. 9 Abs. 1 StHG: ¹ Von den gesamten steuerbaren Einkünften werden die zu ihrer Erzielung notwendigen Aufwendungen und die allgemeinen Abzüge abgezogen. Für die notwendigen Kosten für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte kann ein Maximalbetrag festgesetzt werden.

Für weitere Informationen betreffend Berufskosten siehe Kreisschreiben Nr. W95-26D vom 22. September 1995 der ESTV sowie Steuermäppchen Abzug für Fahrkosten, Pauschalabzug für Mehrkosten für Verpflegung, Pauschalabzug für übrige Berufskosten und Pauschalabzug für Berufskosten bei Nebenerwerb.

IMPÔT SUR LE REVENU – FRAIS PROFESSIONNELS POUR ACTIVITÉ LUCRATIVE DÉPENDANTE Déductions pour le séjour hors du domicile

Art. 26, al. 1, let. a et b, al. 2 LIFD: ¹ Les frais professionnels qui peuvent être déduits sont :

- a. les frais de déplacement nécessaires entre le domicile et le lieu de travail jusqu'à concurrence de 3000 francs ;
- b. les frais supplémentaires résultant des repas pris hors du domicile et du travail par équipes ;

² Les frais professionnels mentionnés à l'al. 1, let. b et c, sont estimés forfaitairement; [...]

L'Ordonnance du DFF du 10 février 1993 sur la déduction des frais professionnels des personnes exerçant une activité lucrative dépendante en matière d'impôt fédéral direct (Ordonnance sur les frais professionnels) règle les détails :

Art. 1, al. 1 Ordonnance sur les frais professionnels : ¹ Au titre des dépenses professionnelles des personnes exerçant une activité lucrative dépendante, le contribuable peut déduire les dépenses nécessaires à l'acquisition du revenu et ayant un rapport de causalité direct avec lui.

Art. 2 Ordonnance sur les frais professionnels : Les déductions pour frais professionnels sont accordées à tout époux exerçant une activité lucrative dépendante. [...]

[Art. 9, al. 1 – 4 Ordonnance sur les frais professionnels](#) : ¹ Le contribuable qui, pendant les jours de travail, séjourne là où il travaille et qui doit par conséquent y passer la nuit, mais qui, les jours fériés, regagne régulièrement son domicile fiscal, peut déduire le surplus de dépenses résultant de son séjour hors du lieu de domicile.

² Des déductions forfaitaires [...] sont fixées pour le surplus de dépenses résultant des repas pris hors du domicile. Le contribuable ne peut justifier de frais plus élevés.

³ Au titre des frais supplémentaires et nécessaires de logement, le contribuable peut déduire le montant du loyer d'une chambre, conformément aux loyers usuels au lieu de séjour.

⁴ Au titre des frais de déplacement nécessaires, le contribuable peut déduire les dépenses résultant du retour régulier au domicile fiscal ainsi que les frais nécessités au lieu de séjour par le déplacement entre le logement et le lieu de travail. Ils peuvent être déduits jusqu'à concurrence du montant maximal [...].

[Art. 9, al. 1 LHID](#) : ¹ Les dépenses nécessaires à l'acquisition du revenu et les déductions générales sont défalquées de l'ensemble des revenus imposables. Un montant maximal peut être fixé pour les frais de déplacement nécessaires entre le domicile et le lieu de travail.

Pour des informations complémentaires sur les frais professionnels, voir [Circulaire W95-026F du 22 septembre 1995](#) de l'AFC et les brochures fiscales [Déduction des frais de déplacement](#), [Déduction forfaitaire en cas de surplus de dépenses pour repas](#), [Déduction forfaitaire pour autres frais professionnels](#) et [Déduction forfaitaire pour frais professionnels en cas d'activité accessoire](#).

Die folgende Tabelle bietet einen Überblick über die Regelungen und die Abzüge bei auswärtigem Wochen-aufenthalt bei Bund und Kantonen.

Le tableau ci-après donne un aperçu sur les réglementations et sur les déductions pour le séjour hors du domicile au niveau fédéral et cantonal.

Bund / Kantone	Regelung	Abzüge pro Tag	im Jahr
Confédér- ation Cantons	Réglementation	Déductions par jour	par an
Bund	Pauschalabzug für die Mehrkosten für Verpflegung bei auswärtigem Wochenaufenthalt: ¹ - voller Abzug - gekürzter Abzug ²	Fr. 30.— Fr. 22.50	Fr. 6'400.— Fr. 4'800.—
	Abzug für die notwendigen Mehrkosten der Unterkunft	-	die ortsüblichen Auslagen für ein Zimmer
	Abzug für die notwendigen Fahrkosten der regelmässigen Heimkehr an den steuerlichen Wohnsitz sowie die Fahrkosten zwischen auswärtiger Unterkunft und Arbeitsstätte	-	Fahrkosten bis zum Maximalbetrag ³
Conf.	Pour le surplus de dépenses pour repas pris lors du séjour hors du domicile : ⁴ - déduction totale - déduction partielle ⁵	Fr. 30.— Fr. 22.50	Fr. 6'400.— Fr. 4'800.—

¹ Ziff. 1 [Anhang](#) der Berufskostenverordnung.

² Nur der halbe Abzug ist zulässig, wenn die Verpflegung vom Arbeitgeber anders als in bar verbilligt wird (Abgabe von Gutscheinen) oder wenn sie in einer Kantine, einem Personalrestaurant oder einer Gaststätte des Arbeitgebers eingenommen werden kann (Art. 6 Abs. 2 Berufskostenverordnung).

³ Siehe Steuermäppchen [Abzug für Fahrkosten](#).

⁴ Ch. 1 de l'[appendice](#) de l'ordonnance sur les frais professionnels.

⁵ Seule la demi-déduction est autorisée lorsque l'employeur contribue à l'abaissement du prix des repas par un moyen autre qu'en espèces (remise de bons) ou lorsque les repas peuvent être pris dans une cantine, dans un restaurant pour le personnel ou un restaurant de l'employeur (art. 6, al. 2 Ordonnance sur les frais professionnels).

Bund / Kantone	Regelung	Abzüge pro Tag	im Jahr
Confédéré- ration Cantons	Réglementation	Déductions par jour	par an
	Déduction pour les frais supplémentaires et nécessaires de logement	-	le montant du loyer d'une chambre, conformément aux loyers usuels au lieu de séjour
	Déduction pour les frais de déplacement nécessaires résultant du retour régulier au domicile fiscal et les frais nécessités au lieu de séjour par le déplacement entre le logement et le lieu de travail	-	frais de déplacement jusqu'à concurrence du montant maximal ⁶
StHG	Von den gesamten steuerbaren Einkünften werden die zu ihrer Erzielung notwendigen Aufwendungen ⁷ abgezogen.	-	Für die notwendigen Kosten für Fahrten zwischen Wohn- und Arbeitsstätte kann ein Maximalbetrag festgesetzt werden.
LHID	Les dépenses ⁸ nécessaires à l'acquisition du revenu sont défalquées de l'ensemble des revenus imposables.	-	Un montant maximal peut être fixé pour les frais de déplacement nécessaires entre le domicile et le lieu de travail.
Alle Kantone	Gleiche Regelung wie der Bund: Pauschalabzug für die Mehrkosten für Verpflegung bei auswärtigem Wochenaufenthalt: - voller Abzug - gekürzter Abzug ⁹ Abzug für die notwendigen Mehrkosten der Unterkunft	Fr. 30.— Fr. 22.50 -	Fr. 6'400.— Fr. 4'800.— die ortsüblichen Auslagen für ein Zimmer ¹⁰

⁶ Voir brochure fiscale [Déduction des frais de déplacement](#).

⁷ Die zur Erzielung der Einkünfte notwendigen Aufwendungen bei unselbstständiger Erwerbstätigkeit sind insbesondere die Berufskosten.

⁸ Les dépenses nécessaires à l'acquisition du revenu en cas d'activité lucrative dépendante concernent principalement les frais professionnels.

⁹ Nur der halbe Abzug ist zulässig, wenn die Verpflegung vom Arbeitgeber anders als in bar verbilligt wird (Abgabe von Gutscheinen) oder wenn sie in einer Kantine, einem Personalrestaurant oder einer Gaststätte des Arbeitgebers eingenommen werden kann (Art. 6 Abs. 2 Berufskostenverordnung).

¹⁰ Für die Praxis siehe kantonale Wegleitungen zur Steuererklärung für natürliche Personen.

Bund / Kantone	Regelung	Abzüge pro Tag	im Jahr
Confédér- ation Cantons	Réglementation	Déductions par jour	par an
	Abzug für die notwendigen Fahrkosten der regelmässigen Heimkehr an den steuerlichen Wohnsitz sowie die Fahrkosten zwischen auswärtiger Unterkunft und Arbeitsstätte	-	je nach Kanton Fahrkosten bis zum Maximalbetrag resp. unbegrenzt ¹¹
Tous les cantons	Même réglementation que la Confédération : Pour le surplus de dépenses pour repas pris lors du séjour hors du domicile : - déduction totale - déduction partielle ¹² Déduction pour les frais supplémentaires et nécessaires de logement Déduction pour les frais de déplacement nécessaires résultant du retour régulier au domicile fiscal et les frais nécessités au lieu de séjour par le déplacement entre le logement et le lieu de travail	Fr. 30.— Fr. 22.50 - -	Fr. 6'400.— Fr. 4'800.— le montant du loyer d'une chambre, conformément aux loyers usuels au lieu de séjour ¹³ selon le canton, frais de déplacement jusqu'à concurrence du montant maximal ou illimités ¹⁴

¹¹ Siehe Steuermäppchen [Abzug für Fahrkosten](#).

¹² Seule la demi-déduction est autorisée lorsque l'employeur contribue à l'abaissement du prix des repas par un moyen autre qu'en espèces (remise de bons) ou lorsque les repas peuvent être pris dans une cantine, dans un restaurant pour le personnel ou un restaurant de l'employeur (art. 6, al. 2 Ordonnance sur les frais professionnels).

¹³ Pour la pratique, voir les instructions cantonales concernant la déclaration des personnes physiques.

¹⁴ Voir brochure fiscale [Déduction des frais de déplacement](#).